

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808459			
Identification client : 106, rue de L'Anse		Nature :	Eau de baignade
Lieu du prélèvement : Voir Référence		État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-07-25
	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Départ : 66617 (3.2 km)  
Arrivée : 66625 (11.5 km)  
Départ ( 66625 (11.5 km)

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808460

Identification client : NA

Lieu du prélèvement : 50 rue de L'Anse, Saint-Mar

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : eau du Lac Nicolet  
Arrivée: 66627 (13.2 km) 9:49  
Départ 66627 (13.2 km) 9:57

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808461

Identification client : 11, rue Paradis

Lieu du prélèvement : Voir Commentaire

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Arrivée : 66630 (16.7 km)  
Départ : 66630 (16.7 km)

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 3 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808462

Identification client : Saint-Martyrs-Canadiens

Lieu du prélèvement : 80 Chemin Gosford sud

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Commentaires du client : Arrivé 66631 (17.3 KM) 10:12 Prière de mentionner la température et le ph de l'échantillon.  
Départ 66631 (17.3 KM) 10:20. N.B : Construction (nouvelle) à cette adresse  
Type de captage : Eau de Lac Nicolet

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 4 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2808463	Nature :	Eau de baignade
Identification client :	66 ch Gosford Sud	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de prélèvement:	2016-07-25
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Date de réception:	2016-07-26
	Chlore résiduel libre : NA		
	Chlore résiduel total : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : eau du Lac Nicolet  
Arrivée: 66631 (17.5 km) 10:21  
Départ 66631 (17.5 km) 10:28

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 5 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 GOP 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
 Date du rapport: 2016-07-28  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808464			
Identification client : 48 ch Gosford Sud		Nature :	Eau de baignade
Lieu du prélèvement : Voir Référence		État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-07-25
	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 12.0°C  
 Type de captage : Eau Du Lac Nicolet  
 Arrivée: 66631 (17.9) 10:30  
 Départ: 66631 (17.9) 10:38

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 6 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808465

Identification client : 4 ch de la Rive

Lieu du prélèvement : Voir Référence

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : Eau du lac Nicolet  
Arrivée: 66633 (19.5 km): 10:41  
Départ: 66633 (19.5 km) 10:48

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 7 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808466

Identification client : NA

Lieu du prélèvement : Voir commentaires

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Commentaires du client : Arrivée 66636 (22.1 KM) 10:53  
Prière de mentionner la température et le ph de l'échantillon. Départ 66636 (22.1 KM) 10:59  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Point d'échantillonnage : Quai municipal, 70 Chemin Lac Nicolet Saint-Martyrs Canadiens

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 8 de 11



## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808467

Identification client : 131, Chemin Lac Nicolet

Lieu du prélèvement : Voir Référence

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
Arrivée : 66638 (24.4 km)  
Départ 66638 (24.4 km)

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 9 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
Date du rapport: 2016-07-28  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2808468

Identification client : NA

Lieu du prélèvement : 157 ch du Lac Nicolet, Sain

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-07-25

Date de réception: 2016-07-26

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			4	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 12.0°C  
Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
NB: fenêtre Verte  
Arrivée: 66639 (25.5 km) 11:15  
Départ: 66639 (25.5 km) 11:27

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 10 de 11

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 GOP 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat: **1546654**  
 Date du rapport: 2016-07-28  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2808469	Nature :	Eau de baignade
Identification client : 201, Chemin Dupuis	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement : Voir Référence	Date de prélèvement:	2016-07-25
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay	Date de réception:	2016-07-26
Chlore résiduel libre : NA		
Chlore résiduel total : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia Coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-07-26	QC
Escherichia coli			4	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 12.0°C  
 Type de captage : Eau du Lac Nicolet  
 Arrivée : 66641 (27.2 km)  
 Départ : 66641 (37.2 km)

Commentaires du certificat :

Approuvé par *Christyng Bedard-Masse*  
 Christyng Bedard-Masse, B.Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 11 de 11